



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/642
4 June 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 3 ИЮНЯ 1999 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Вам текст сообщения от 3 июня 1999 года, полученного мною от генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение его до сведения членов Совета Безопасности.

Кофи А. АННАН

Приложение

Письмо генерального секретаря Организации Североатлантического договора
от 3 июня 1999 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации. Буду признателен Вам за передачу этого доклада Совету Безопасности.

Хавьер СОЛАНА

Добавление

Ежемесячный доклад Совета Безопасности о деятельности
Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (21 апреля–20 мая) в Боснии и Герцеговине и Хорватии находилось около 32 500 военнослужащих из всех стран – членов Организации Североатлантического договора (НАТО) и из 17 стран, не входящих в НАТО. Силы по стабилизации (СПС) продолжали осуществлять наблюдение и вести разведку посредством наземного и воздушного патрулирования; общее время налета боевой авиации составило около 134 часов.
2. За отчетный период количество враждебных акций, направленных против СПС и связанных с воздушными операциями НАТО в Союзной Республике Югославии, существенно уменьшилось. Наземное патрулирование в районах с неспокойной обстановкой было активизировано. Организованные в Республике Сербской несколько демонстраций и концертов в знак протеста против операций НАТО носили мирный характер и прошли под скрытным наблюдением СПС.
3. СПС продолжают следить за соблюдением образованиями резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающей доставку оружия в Союзную Республику Югославию, и в течение отчетного периода они активизировали свои усилия по выявлению тайных складов оружия. По состоянию на сегодняшний день никаких нарушений резолюции 1160 (1998) замечено не было.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

4. Стороны в целом продолжают соблюдать военные аспекты Мирного соглашения. Обстановка в Республике Сербской остается весьма напряженной как в результате сохраняющейся там политической нестабильности, так и в связи с операциями НАТО в Союзной Республике Югославии, которые привели к притоку в этот район беженцев. Тем не менее впервые после ухода в марте месяце боснийских сербов из всех совместных структур все члены трехстороннего руководства встретились 20 апреля в Сараево. Между этническими группами в спорных зонах сохраняется весьма напряженная обстановка, характеризующаяся отдельными актами запугивания и насилия на фоне возвращения беженцев и перемещенных лиц.
5. В течение отчетного периода СПС провели в общей сложности 573 военные инспекции объектов хранения оружия: 207 объектов боснийцев; 47 – боснийских хорватов; 277 – боснийских сербов; и 42 – Федерации. Никаких существенных нарушений замечено не было. 26 апреля после инспекции объекта вооруженных сил боснийских сербов в Чаварине близ Соколаца (в зоне ответственности Многонациональной дивизии "Юго-Восток") СПС конфисковали две единицы имущества (РЛС и систему радиолокационного наведения), проверив сообщения о несанкционированном применении радаров на этом объекте 25 апреля. Впоследствии РЛС была возвращена СПС.
6. Общий запрет на проведение учебных занятий и передвижений, введенный в отношении вооруженных сил образований 24 марта, остается в силе. Тем не менее учебные мероприятия и передвижения призванных военнослужащих с использованием исключительно стрелкового оружия разрешаются при условии предварительного уведомления СПС. В течение отчетного периода осуществлялось наблюдение за 427 такими мероприятиями: 83 были проведены боснийцами; 60 – боснийскими хорватами; 237 – боснийскими сербами и 47 – Федерацией. Запрет на учебную подготовку и передвижения Полицейской бригады Республики Сербской по борьбе с терроризмом остается в силе и будет действовать до особого распоряжения.

7. Летняя кампания по разминированию началась 19 апреля 1999 года развертыванием 46 саперных групп вооруженных сил образований. В период с 19 апреля по 16 мая эти группы провели 743 операции по разминированию, обезвредив 2 противотанковые мины, 161 противопехотную мину и 40 единиц неразорвавшихся боеприпасов и очистив от мин 65 258 кв. м территории.

8. Операция "Урожай" - программа добровольной сдачи оружия, проводимая вооруженными силами образований, которая началась 15 марта и которую планировалось завершить 15 мая, была продлена до сентября. За первые два месяца Операции сданы следующие единицы вооружения и боеприпасов: 1192 единицы стрелкового оружия; 377 177 единиц боеприпасов (калибра 20-мм - 76-мм); 1183 минометных снаряда; 9837 ручных гранат; 1010 противопехотных мин; 651 противотанковая мина; и 7189 единиц разного вооружения и боеприпасов.

Сотрудничество с международными организациями

9. В пределах своих возможностей и в рамках своего мандата СПС продолжают оказывать помощь действующим в Боснии и Герцеговине международным организациям, включая Специальные международные полицейские силы Организации Объединенных Наций, Управление Высокого представителя, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

Перспективы

10. СПС будут продолжать внимательно следить за ситуацией, учитывая при этом операции, ведущиеся в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория). В связи с возвращением беженцев и перемещенных лиц можно ожидать отдельных инцидентов.
